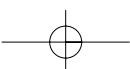
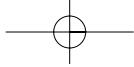


Cnidoscolorum notulæ  
(*Euphorbiaceæ*):  
*C. adenochlamys*  
Fernández Casas

Francisco Javier FERNÁNDEZ CASAS

ADUMBRATIONES AD SUMMÆ EDITIONEM 18: 1-14  
MADRID, 13-I-2007





**ADUMBRATIONES AD SUMMÆ EDITIONEM** es una serie de borradores –su nombre ya tal sugiere– destinados a ser primordio o fragmento de publicaciones posteriores más acabadas o completas; o a recrecer el rimero por demás nutrido –¡Ay!– de lo nunca adecuadamente impreso y difundido. Definida claramente en dos palabras: autoedición baratita.

Esta serie comprenderá pues textos provisionales, bosquejos, bocetos o versiones como las que en informática se designan como “beta”, de artículos que podrían ulteriormente publicarse más acabados, si despertaren suficiente interés entre quienes pudieren financiar su impresión y distribución.

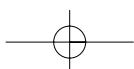
La nueva serie se intenta para dar cabida a trabajos heterogéneos de Botánica, especialmente aquellos con estructura provisional, poco rígida o formal, pero no contempla en principio la publicación de materia nomenclatural.

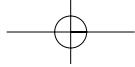
La distribución por la parte editorial se intentará en formato electrónico, además del clásico papel impreso, de modo especial para los artículos cortos, y siempre de acuerdo con la voluntad de cada autor.

### **Editor de la serie**

Francisco Javier FERNÁNDEZ CASAS  
Real Jardín Botánico. E-28014 Madrid  
[jfcasas@ma-rgb.csic.es](mailto:jfcasas@ma-rgb.csic.es)

© Los respectivos autores de cada artículo; el editor  
DISTRIBUCIÓN: [Fontqueria@yahoo.com](mailto:Fontqueria@yahoo.com)





## Cnidoscolorum notulæ (*Euphorbiaceæ*): *C. adenochlamys* Fernández Casas

Francisco Javier FERNÁNDEZ CASAS

Real Jardín Botánico, Consejo Superior de Investigaciones Científicas. E-28014 Madrid

FERNÁNDEZ CASAS, F. J. (13-I-2007). *Cnidoscolorum notulæ (Euphorbiaceæ): C. adenochlamys* Fernández Casas. *Adumbr. Summae Ed.* **18**: 1-14.

**Palabras clave.** Nomenclatura, Descripción, Mapas Distribucionales, Nombres vernáculos, *Cnidoscolus adenochlamys* Fernández Casas (*Euphorbiaceæ*). Brasil, Guayana Francesa.

**Resumen.** Se expone la nomenclatura de *Cnidoscolus adenochlamys* Fernández Casas (*Euphorbiaceæ*), se completa la descripción y se enumeran las citas conocidas, cuyas coordenadas se representan en dos mapas distribucionales. La especie se señala por primera vez de la Guayana Francesa.

Prosigue la serie que se inició dos años ha, cf. F. J. FERNÁNDEZ CASAS & J. M. PIZARRO DOMÍNGUEZ (2005a, 2005b). En esencia, se intenta completar nuestra otra serie de artículos que tratan del género *Cnidoscolus* Pohl (*Euphorbiaceæ*, *Crotonoideæ*, *Manihoteæ*), la cual se viene publicando en la revista *Fontqueria*, desde el volumen 55(3) [2001] en adelante.

Nos remitimos a las publicaciones previas de ambas series, por toda explicación metodológica, terminológica y expositiva.

**Cnidoscolus adenochlamys** Fernández Casas, *Fontqueria* 55(26): 184-187, nº 20 (16-vii-2004)

INDICATIO LOCOTYPICA: «(munic. São Luís) Vinhais. Floresta secundária com palmeiras. Arbusto 2,5 m, latescente; folhas cartáceas; flores brancas»

TYPUS: A. *Salino* 3872, 08-I-1998 (BHCB 40528; MBM 256212, holo-)

– Sect. *Jussiaea* (Houston) Pax, *Pflanzenreich* IV, 147: 94, nº iii.3 (1910); F. Pax & K. Hoffmann, *Nat. Pflanzenfam.*, ed. 2, 19c: 164 (1931)

DISTR. GEOGR. **America australis:** Brasil (Bahia, Ceará, Maranhão, Pará, Pernambuco, Sergipe), Guyane Française; cf. tabula 1 (pag. 8), tabula 2 (pag. 11).

ILLUSTR.: F. J. FERNÁNDEZ CASAS (2004: 185, tab. 5); laminæ nostræ i (pag. 3), ii (pag. 4), iii (pag. 5), iv (pag. 6), v (pag. 9), vi (pag. 10), vii (pag. 12), viii (pag. 14).

La descripción original se hizo con una sola colección; más aún, sobre un pliego único. Aunque en el protólogo se señalen dos copias, una de Curitiba (MBM) y otra de Belo Horizonte (BHCB), la verdad es que la descripción se preparó tan solo con el pliego de Paraná, pues durante el estudio de la muestra de BHCB, que fue previo, se nos había pasado inadvertido su carácter novedoso.

Por ello, nos ha parecido útil completar la descripción. Para ello, se han tomado datos de nuevas colecciones que hemos conocido en los herbarios ALCB, CEPEC, HUEFS, IAN, K, MG, NY, RB, SP, SPF. Sirvan estas líneas de agradecimiento a los responsables de tales instituciones por facilitar nuestras consultas.

### DIAGNOSIS

Además de por sus pelos glandulares periánticos, carácter que comparte con otras

especies de la sección, se reconoce sin problemas por sus hojas muy largamente pecioladas, más anchas que luengas, de contorno trasovado, en parte ninguna pedadas; y por sus inflorescencias con botones florales completamente vestidos de setas urticantes, patentes o antrorsas.

#### LATINA DESCRIPTIO

Sicut collectorum schedulæ herba robusta usque 1,5 m, suffrutex 0,5-1 m, vel frutex 1,5-4 m, plus minusve ramificatus; internodia crassa, stimulosa; latex albidus dives, præcipue corticalis; folia viridia, chartacea vel papyracea, discolora, stimulosa, nerviis utrinque prominentibus; inflorescentiæ terminales; bracteæ virides; flores albi, tubus viridis, stamna viridia; regma inmaturum viride, glandulosum, longe stimulus.

INDUMENTUM. Inflorescentia pili simplici dense obsita, ca. 0,25 mm, pilis glandulosis raris intermixtis, subæquantibus vel parum longioribus, crassioribus. *Setæ urticantes magnæ* secus petiolas præcipue, 4-5 mm. *Setæ urticantes mediae* secus inflorescentias, alabastris præcipue.

FOLIA *Stipulae* ad 2,5-3 × 3-3,5 mm, palmatim digitato glandulosæ, ubique glabræ, intus glandulosæ; *glandulis* ovoideis elongatis. *Petiolum* ad limbum subæquilongus, usque 11 cm × 2-3 mm, ubique hirtus, raro stimulus, striatus. *Glandulae summipetiolares*. *Limbus* usque 15 × 18 cm, late ovatus, 3-5 lobatus; *lobi* acuminati. *Nervia radialis* 7, 5 principalia atque extima dua minora, omnia longitudinaliter pteroneura, præcipue ad basim. *Margo* dentatus, dentibus glandulosis brevis atque eglandulosis longioribus.

INFLORENTIÆ axillares terminalesque, modice paucifloræ, quam folias minores, dense hirto villosæ, pili simplici dense obsita, ca. 0,25 mm, pilis glandulosis raris intermixtis, subæquantibus vel parum longioribus, crassioribus. *Bracteæ* ad 3-4 × 0,7-1 mm, anguste triangulares. *Bracteolaæ* ad bracteas simillimæ sed minores, ad basim in unoquoque latere glandulis globosis vel oblongis obsitæ.

FLORES MASCULI. *Alabastera* valde stimulus, ovoidea. *Corolla* inferne in tubum cylindricum coalita. *Stamina* decem, biverticillata, 5+5; illa verticilli externi libera, illa interna in columnam coalita; *antheræ* 1,2 × 0,5 mm, dorsifixæ, submedifixæ, introrsæ.

FLORES FEMINEI. *Pedunculus* hirto villosus. *Calyptra* minore, depressa, hirto villosa, margine carthilagineo. *Corolla* inferne tubulosa. *Discopodium* 0,5 mm, glabrum. *Discus annularis*, sursum villosum. *Staminodia* quinque?, subulata, minima, inter pilos disci intermixta.

REGMA globosum. *Pericarpium* valde stimulus. *Columella* ad 5-7 mm, *Sporoecbolus* reniformis, valde emarginatus, 2,5 × 1,5 mm.

SEMINA dorsiventraliter parum compressa. ca. 7,5 × 4,6 × 2,4 mm; *testa* ex griseo variegata, saltem fere ex albo subnigra; *linea perimetralis maxima* fere plana, apice tantum elevatum; *dorsum* parum convexum, ad medium, secus 2/3 sua longitudinem planum; *carina dorsalis* parum notata vel nulla, *linea media* fere plana, apice atque basis incurvata; *apex* triangular acutus, lateribus intus parum arcuatis, quam carundula subæquilogus atque strictior; *basis* dorsaliter emarginata; *sedit* 45° prona, bipartita, pars ventralis maior, trapeziformis, secus lineam medianam depressa, pars dorsalis minor, minus conspicua, parum concava; *carina ventralis* fere plana, ad hilum sidemque tantum parum incurvata; *pleuræ* convexæ. *Caruncula* triangular obtusa, basis profunde emarginata hilo amplectens, aspectu crasso seu cerino.

#### OBSERVACIONES

Las hojas son bastante variables, tanto por lo que hace a su forma como por la colo-

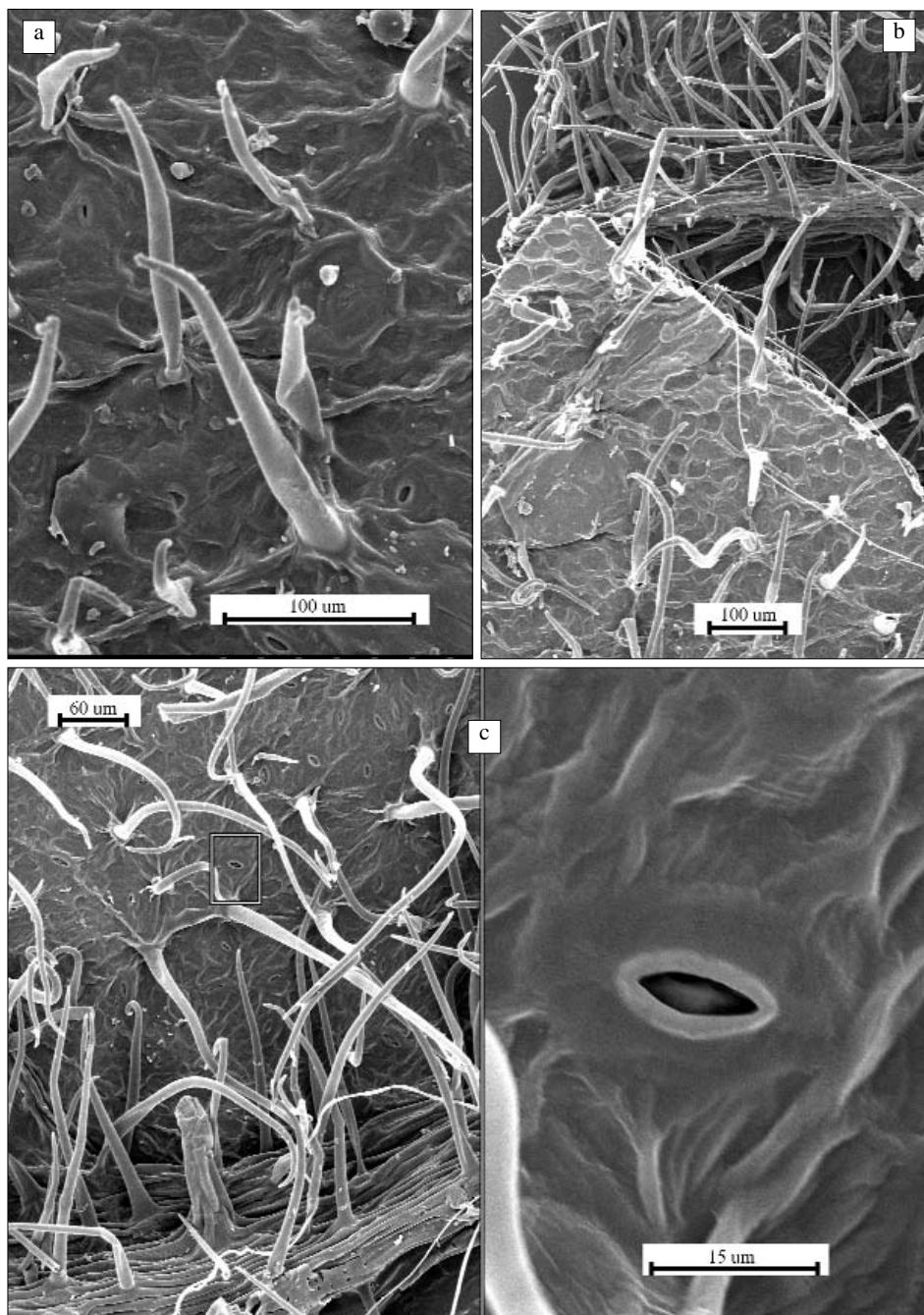
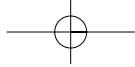


LÁMINA I. *Cnidoscolus adenochlamys* Fernández Casas. R. M. Harley 54308 (HUEFS 53010). a) Faz foliar. b) Envés foliar (arriba) en faz (abajo). c) Envés foliar con nervio; a la derecha, ampliación de un estoma.

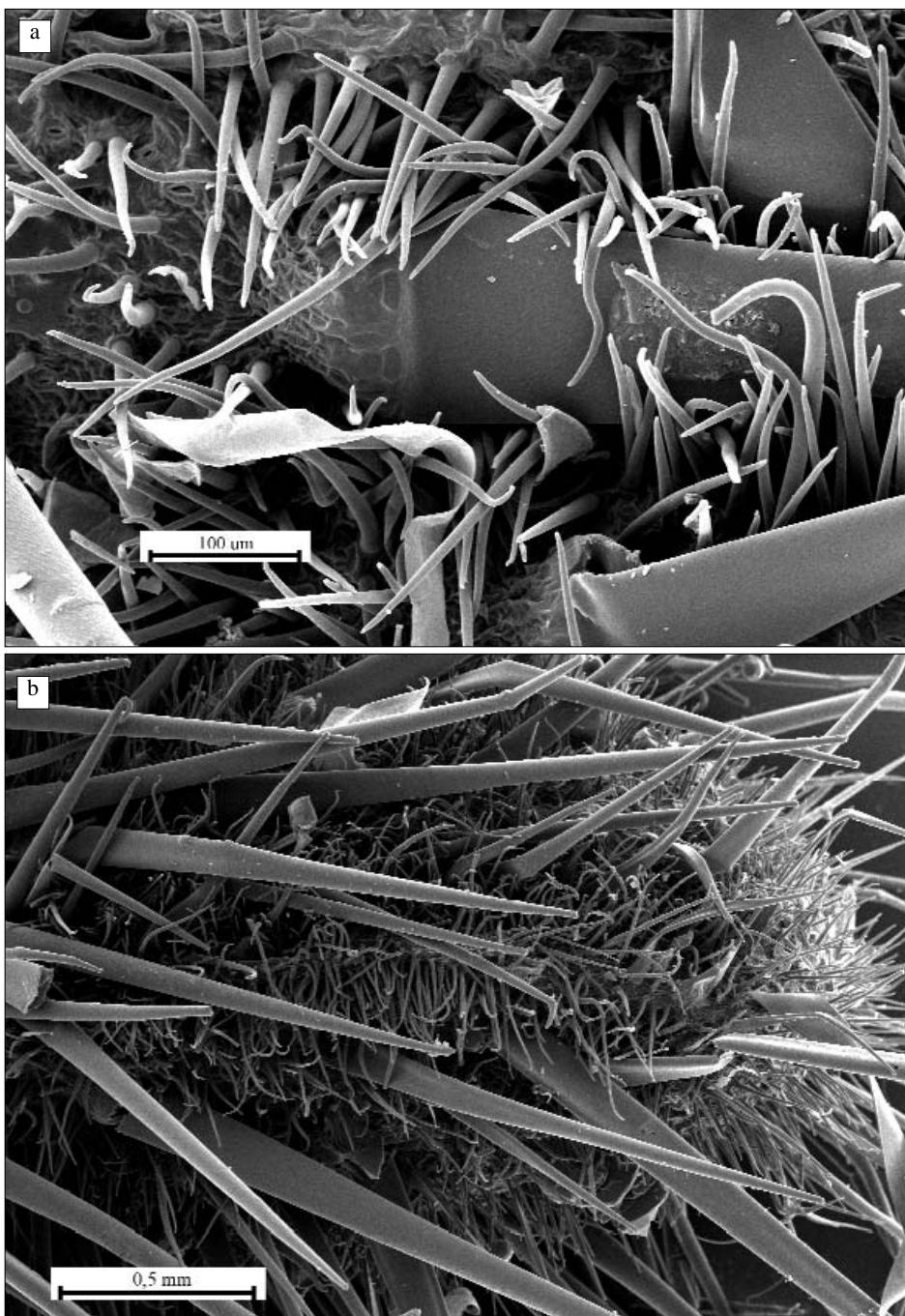
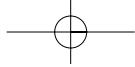
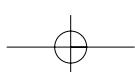
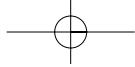


LÁMINA II. *Cnidoscolus adenochlamys* Fernández Casas. R. M. Harley 54308 (HUEFS 53010). Botón floral masculino, con pelos y setas urticantes, a dos aumentos.



F. J. FERNÁNDEZ CASAS – *Cnidoscolus adenochlamys* Fernández Casas (Euphorbiaceæ)

5

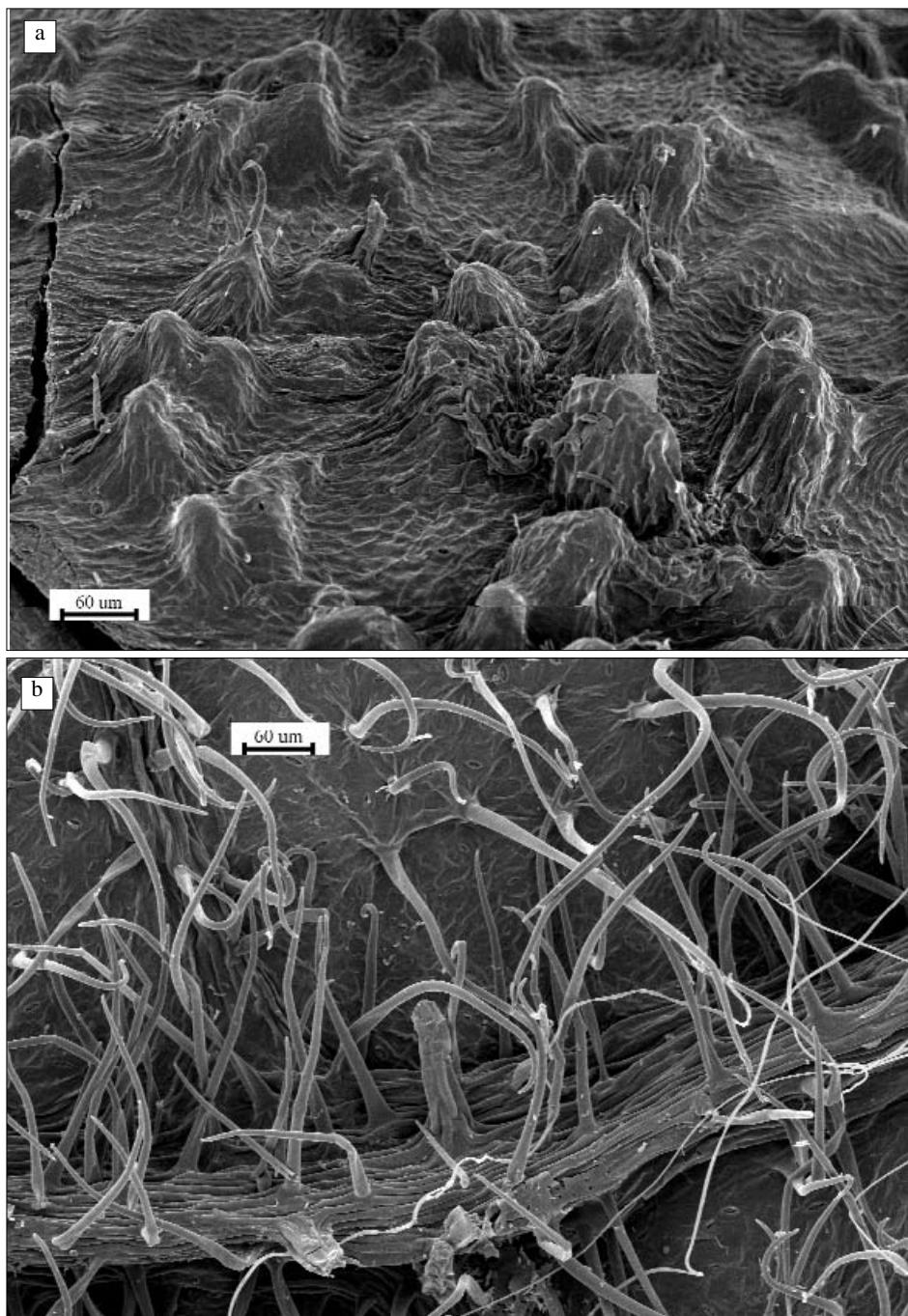
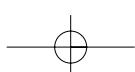


LÁMINA III. *Cnidoscolus adenochlamys* Fernández Casas. R. M. Harley 54308 (HUEFS 53010).  
a) Pericarpio. b) Envés foliar.



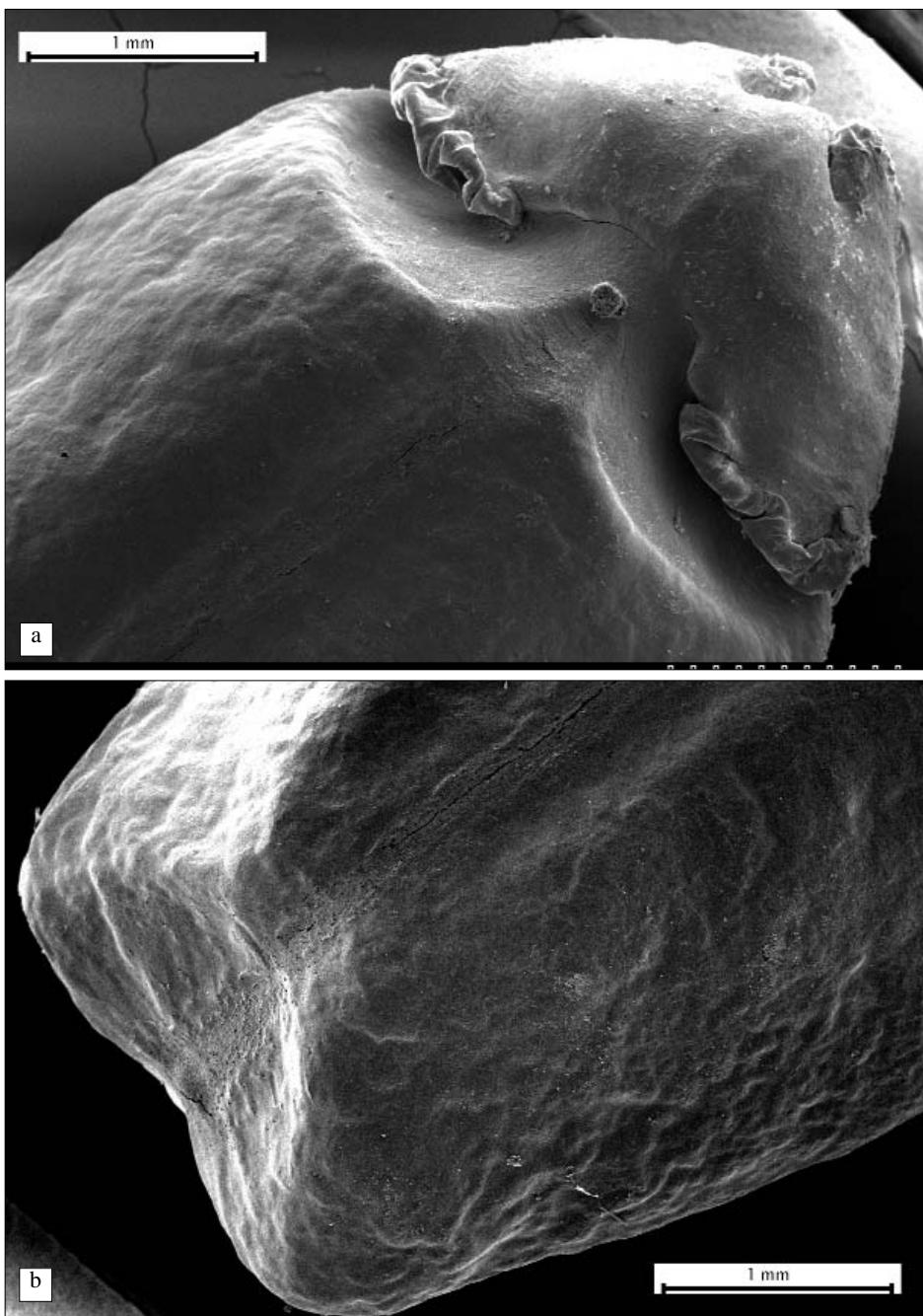
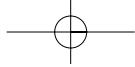
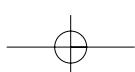
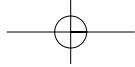


LÁMINA IV. *Cnidoscolus adenochlamys* Fernández Casas. R. M. Harley 54308 (HUEFS 53010). Semilla vista ventralmente. a) Carúncula e hilo. b) Extremo inferior de la quilla y pleuras, más la sede completa.





ración e indumento. Los lóbulos pueden marcarse poco o mucho; lo que más destaca a primera vista es su pecíolo relativamente largo, con frecuencia supera la longitud del limbo, y la anchura del limbo, que también suele superar ampliamente su propia longitud. A veces, como sucedía en el tipo, las hojas aparecen un tanto cenicientas, otras veces son verdes, oscuras en mayor o menor grado; la pelosidad de la faz varía bastante, dentro siempre de su escasez; la pubescencia del envés también es variable, siendo siempre más abundante que en la faz. La base de la hoja es cordada, bastante o mucho, en ninguna parte neuroloma.

#### NOMBRES VERNÁCULOS

Encontramos el nombre «cansanção» recogido en las etiquetas de tres colecciones distintas que provienen de otros tantos colectores principales, de los estados de Bahía y Ceará: *D. Cardoso* 156 (HUEFS), *M. Ramos da Fonsêca* 6 (ALCB, HUNEB), *J. Murça Pires* 1498 (IAN). En Pernambuco encontramos también «urtiga cansanção», *Vasconcellos Sobrinho* 23 (IAN).

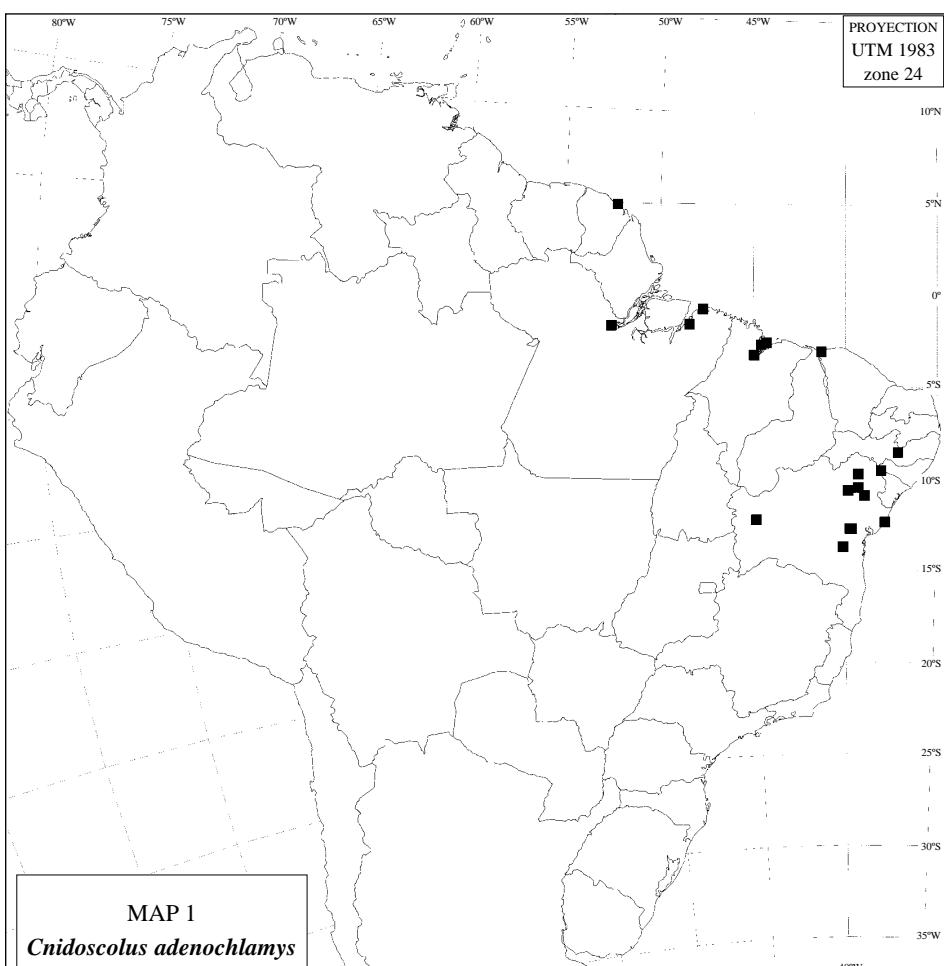
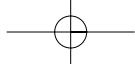
Tal nombre «cansanção», de etimología incierta, es uno de los que con mayor frecuencia se ven aplicados a las especies del género, en varios estados brasileños. Se emplea también para designar especies urticantes de otros géneros diferentes, cf. F. J. FERNÁNDEZ CASAS & J. M. PIZARRO DOMÍNGUEZ (2005: 7).

También hemos encontrado en otras etiquetas de Maranhão: «urtiga de rato», *Ozimo de Carvalho* s/n (SP). En otras de Pará y Pernambuco: «ortiga branca», *E. Oliveira* 5099 (IAN), *A. Silva* 113 (IAN, NY), *Vasconcellos Sobrinho* 23 (IAN). En una etiqueta de la Guayana Francesa encontramos otros dos nombres, cuyo origen nos es desconocido, ¿quizás *patois*?: «kapoua-hoko», «taki-taki», *IFAT* 7945 (MG).

#### EXAMINED SPECIMENS

##### BRASIL, (05) BAHIA:

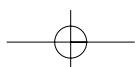
- 23LNG05** -12.17°, -044.95°; Barreiras (atlas), 12°08'S, 045°00'W, «(região de Barreiras Grameal Nanica (Malahada). Arbusto urticante; flôres brancas», *G Á. Black* 54-17935, 30-XII-1954 (IAN 89736).
- 24LUK78** -13.70°, -040.16°; «(munic. Santa Terezinha) entroncamento da BR-116 com a BA-046, 5 km NE de Milagres, 13°43'S, 040°12'W, 300 m. Arbusto ca. 1,8 m, latescente; flôres brancas», *L. Paganucci de Queiroz* 1342, 20-XI-1986 (HUEFS 7041).
- 24LVL19** -12.71°, -039.78°; «(munic. Itatim) morro Agenor: ápice do morro, 12°42'S, 039°46'W, 356 m. Campo rupestre», *F. França* 1390 & al., 14-X-1995 (HUEFS 20697; SP 308362[2]).
- 24LVL29** -12.71°, -039.69°; «(munic. Itatim) morro das Tocas: 12°43'S, 039°42'W. Campo rupestre, encosta de morro. Subarbusto 1 m, muito ramificado; látex leitoso; flôres brancas», *F. França* 1374 & al., 14-X-1995 (HUEFS 20681; SP 308361).
- 24LVL29 «(munic. Itatim) morro das Tocas: 12°43'S, 039°42'W. Campo rupestre; encosta de morro. Subarbusto 1 m; látex branco leitoso; flôres brancas; fruto imaturo verde», *F. França* 1376 & al., 14-X-1995 (HUEFS 20683; SP 308378).
- 24LVL29 «(munic. Itatim) morro da Quixaba: 12°44'S, 039°44'W, 276 m. Inselbergue; encosta. Arbusto 4 m; flôres brancas, tubo esverdeado; fruto imaturo verde, com glândulas e longos espinhos», *C. Correia, F. França, E. de Melo* 1866 & *M. M. da Silva*, 14-XII-1966 (HUEFS 25204; SP 308377).
- 24LVP02** -10.63°, -039.87°; «(munic. Itiuba) estrada Itiuba - Picos, ca. 5 km Itiuba,

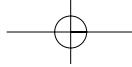


10°38'59"S, 039°52'38"W, 450 m. Caatinga arbórea aberta, sobre solo argiloso com muitos afloramentos graníticos. Arbusto ramificado ca. 1,7 m, urticante; látex branco; copa aberta, folhas cartáceas; flôres com tépalas brancas», *C. Correia, J. Costa, J. G. Nascimento & L. Paganucci de Queiroz 7341 & al.*, 17-VIII-2002 (HUEFS 63828).

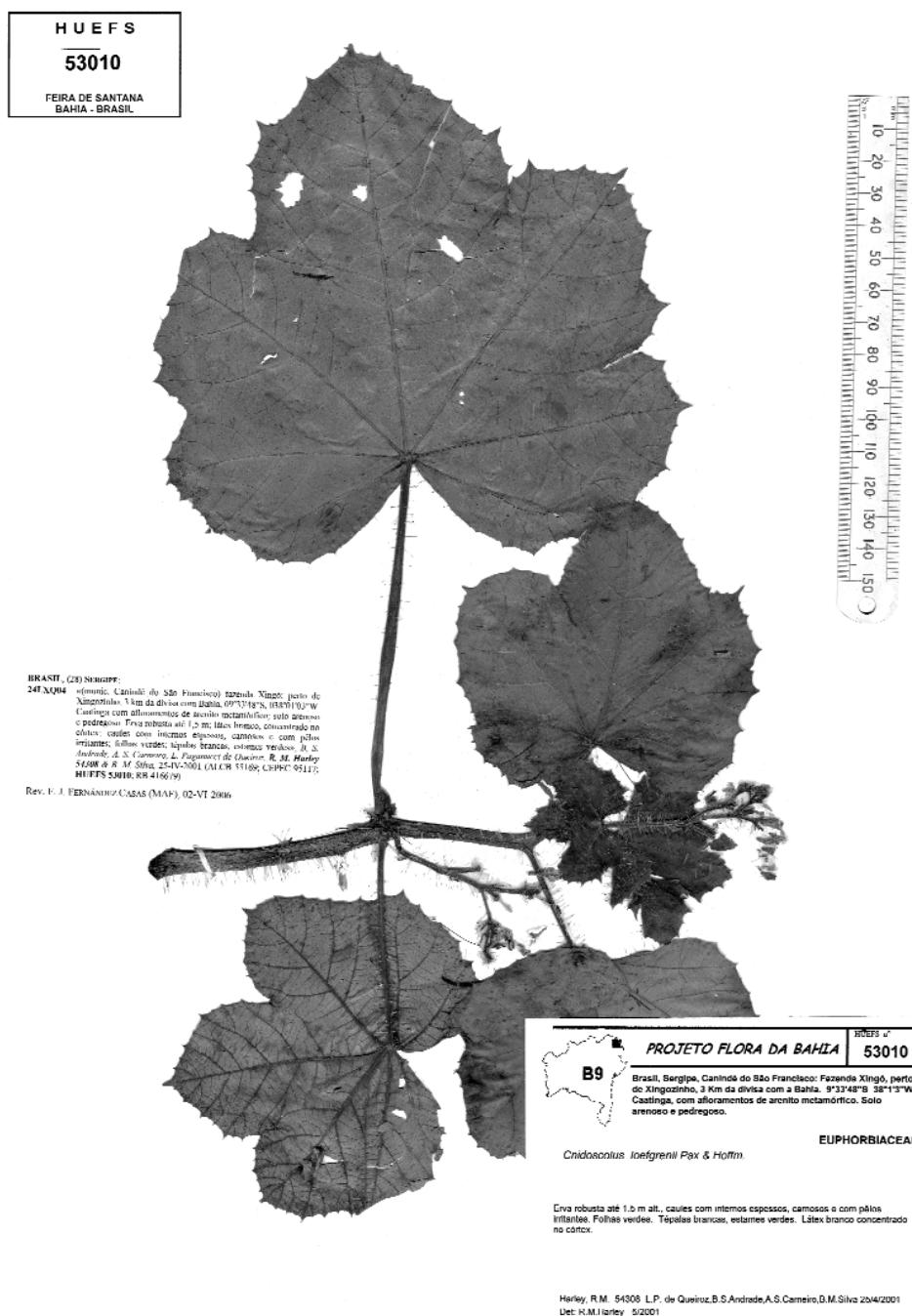
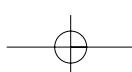
**24LVP64** -10.45°, -039.32°; «(munic. Monte Santo) Caatinga dos Fundos de Pasto de Comunidade Capivara, 10°26"S, 039°19'W», *M. L. Silva Guedes s/n & al.*, 10-I-2006 (ALCB s/n[+1]).

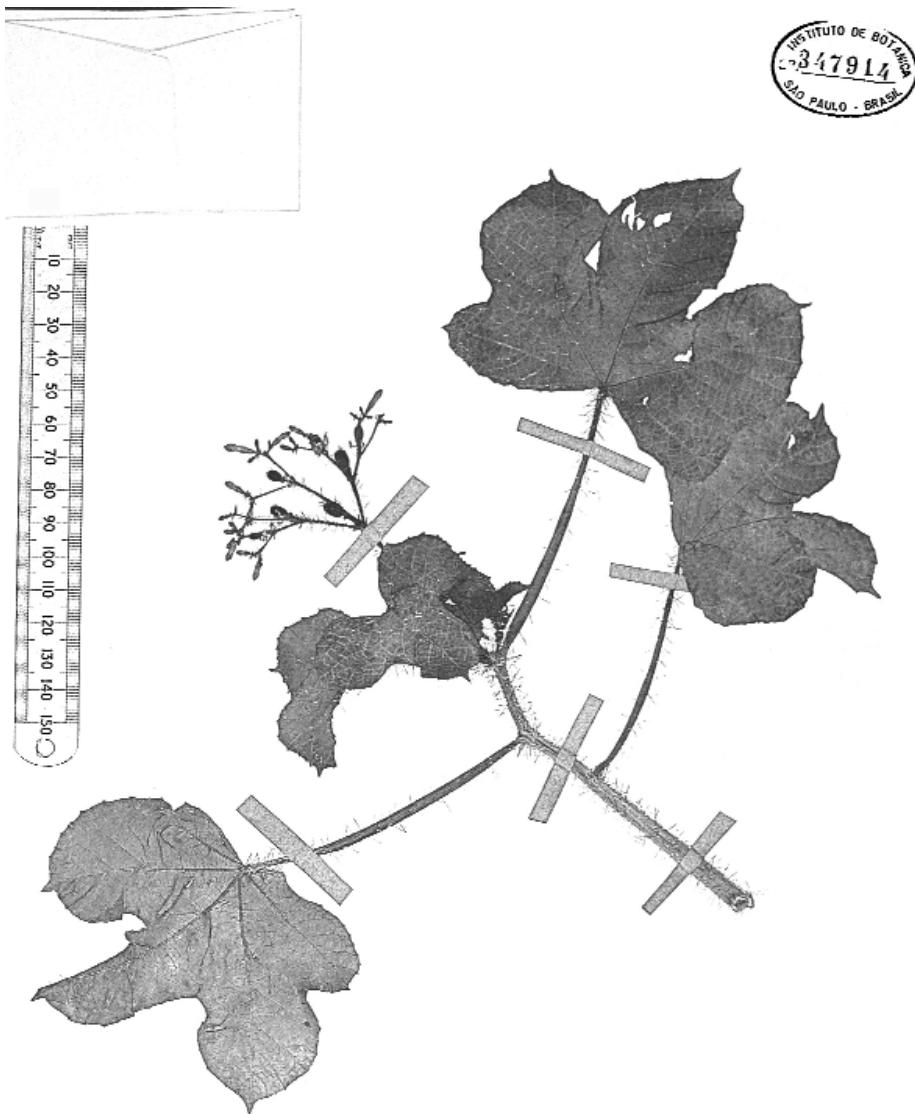
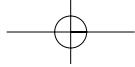
**24LVQ62** -09.72°, -039.32°; «(munic. Uauá) Serra do Jerônimo: 09°43'23"S, 039°19'56"W. Caatinga arbórea. Subarbusto 1,5 m, com pêlos urticantes; folhas membranáceas, discolores, nervuras proeminentes em ambas faces; inflorescência terminal; flôres com cálice verde e corola alva; fruto imaturo verde», *L. J. Alves, M. Ramos da Fonsêca 1360, M. L. Silva Guedes, N. G. Jesus & E. Saar*, 30-III-2000 (ALCB 47973; CEPEC 104101; HUEFS 50730; SPF



F. J. FERNÁNDEZ CASAS – *Cnidoscolus adenochlamys* Fernández Casas (Euphorbiaceae)

9

LÁMINA V. *Cnidoscolus adenochlamys* Fernández Casas. R. M. Harley 54308 (HUEFS 53010).



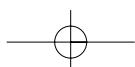
HERBARIUO da Universidade Federal de Pernambuco - UFP  
Exposição Botânica Norte Nordeste (EBNN)  
Herbario nº:  
Planta: Cnidoscolus urens (L.) Ait.  
Espécie: Cnidoscolus urens (L.) Ait.  
Localidade: Brasil, Pernambuco - munic. Tamandaré, praia dos Camarões, APA de Guaduape  
Altitude: Ribeirão, no 1º cordão arenoso  
Coletores: M. Alves & M. Pinto - EBNN nº 1582  
Data: 12-X-1998  
Observações: "causasão", arbusto com caos de 1,5m de altura, laticente, fortemente urticante, raro no local.  
Financiamento: UFP/FACEPE

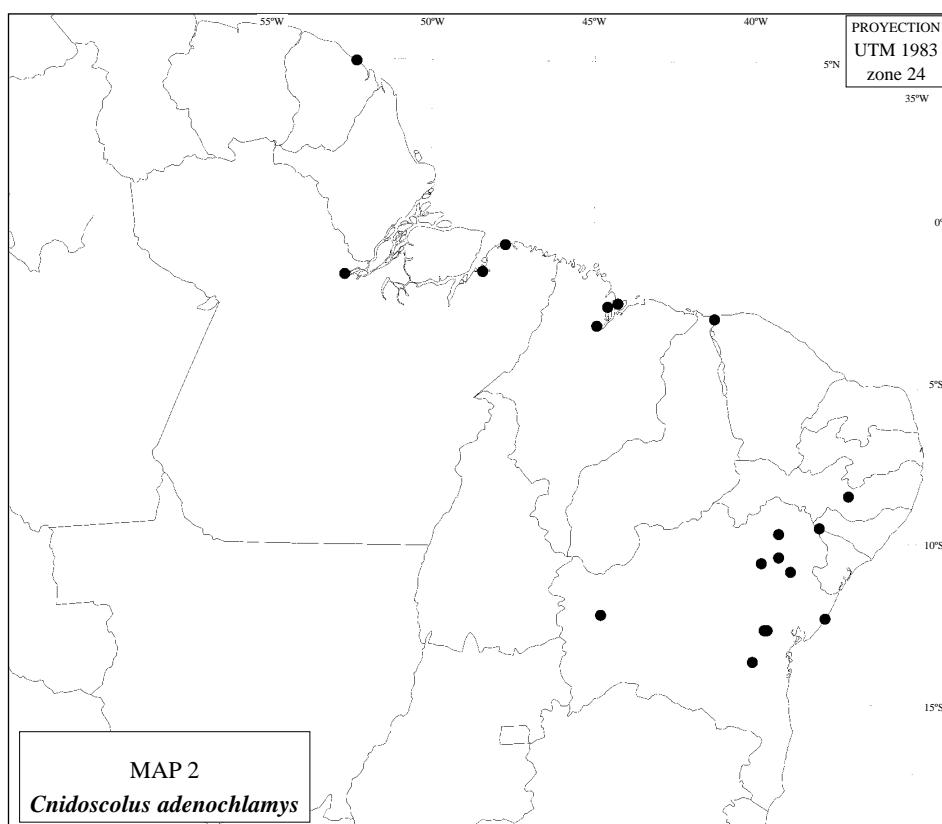
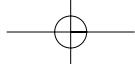
M. Alves & M. Pinto, EBNN 1582 (SP 347914)

Cnidoscolus urens (L.) Ait., Trabaj. 21: 11 (1921)  
sensu perian

Rev. F. J. ITACHANONCA CASAN (MA), III, 2003

LÂMINA VI. *Cnidoscolus adenochlamys* Fernández Casas. M. V. Alves, EBNN 1582 (SP 347914).





159224).

- 24LWN09** -10.90°, -038.95°; «(munic. Tucano) povoado Bizamum, ca. 23 km de Tucano, 10°54'34"S, 038°58'55"W, 250 m. Caatinga arbustiva degradada; solo argiloso. Subarbusto pouco ramificado ca. 1,8 m; látex copioso; folhas papiráceas, concolor; flôres brancas. "Cansanção"», D. Cardoso 156, 12-II-2004 (HUEFS 84160).
- 24LXM23** -12.35°, -037.85°; «(munic. Entre Ríos) restinga de Massarandupió: 12°19'45"S, 037°52'84"W. Dunas; arenas amarelas. Subarbusto 0,5 m; látex branco, abundante; caule com espinhos urticantes; folhas cartáceas, com espinhos urticantes; flôres alvas; fruto imaturo verde. "Cansanção"», M. Ramos da Fonseca 6 & M. da C. R. Silva, 11-I-2001 (ALCB 52606; HUNEB 4216, non vidi).

**BRASIL, (06) CEARÁ:**

- 24MTB46** -03.03°, -041.30°; Chaval (ppl), 03°02'S, 041°15'W, «Chaval. Planta 1 m, com espinhos violentamente urticantes. "Cansanção"», J. Murça Pires 1498, 13-IV-1949 (IAN 43956).

**BRASIL, (13) MARANHÃO:**

- 23MNS04** -03.21°, -044.95°; 03°13'S, 045°00'W, «(munic. Vianna). "Urtiga de rato"», Ozimo de Carvalho s/n, 24-VII-1922 (SP 8097).

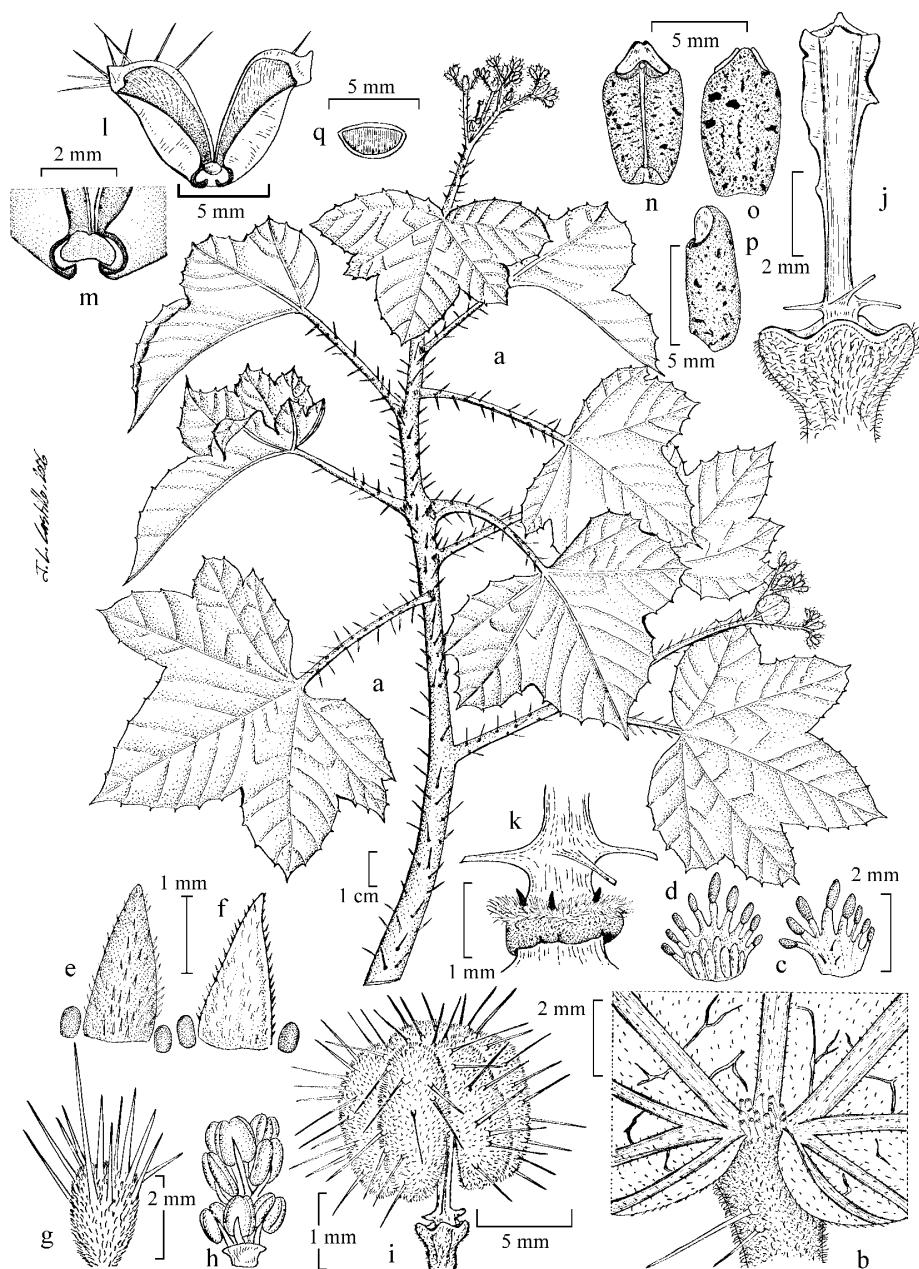
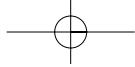
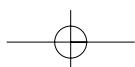
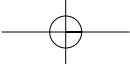


LÁMINA VII. *Cnidoscolus adenochlamys* Fernández Casas. a-b, e-i) M. Ramos da Fonsêca 1360 & al. (HUEFS 50730); c, d) R. M. Harley 54308 & al. (HUEFS 53010); j-q) L. Paganucci de Queirós 7341 & al. (HUEFS 63828). a) Rama fértil. b) Glândulas sumipeciolares. c) Estípula, cara abaxial. d) Estípula, cara adaxial. e) Hipsofilo, cara abaxial. f) Hipsofilo, cara adaxial. g) Botón de flor masculina. h) Androceo. i) Regma. j) Columela. k) Disco femenino. l) Hemilóculo. m) Esporoébolo. n-p) Semillas. q) Corte transversal de semilla.





**23MNT46** -02.63°, -044.60°; Guimarães (ppl), 02°08'S, 044°36'W, «(Amazônia) Guimarães. Solo arenoso. Arbusto; caule com pêlos; folhas simples com pêlos; fruto verde, com pêlos. Causa urticaria», *Denise* 21, 09-X-1997 (MG 150466).

**23MNT82** -02.53°, -044.28°; São Luís do Maranhão (ppla); Vinhais (ppl), 2°31'S, 044°16'W, «(munic. São Luís) Vinhais. Floresta secundária com palmeiras. Arbusto 2,5 m, latescente; folhas cartáceas; flores brancas», *A. Salino* 3872, 08-I-1998 (BHCB 40528; MBM 256212, holo-; typus *C. adenochlamys*).

23MNT82 São Luís do Maranhão (ppla), 02°31'S, 044°16'W, «São Luís: reserva da CAEMA. Capoeira de terra firme. Erva 1 m; botões brancos; fruto verde», *N. A. Rosa & R. S. Secco* 883, 28-IV-1998 (MG 153882). Parece (iii-2006) *C. adenochlamys*. No es pedado; pecíolo muy largo.

**BRASIL, (16) PARÁ:**

— — «Ilha Marajó: Retiro São Cristovão. Terreno arenoso. Arbusto. "Ortiga branca"», *E. Oliveira* 5099, 18-XI-1969 (IAN 133194). Pecíolos largos.

— — «Ilha Marajó: Pacoval», *A. Ducke* s/n, 07-IX-1986 (MG 435). Pecíolos muy largos.

**22MCD23** -01.54°, -052.62°; Almeirim (ppl), 01°32'S, 052°34'W, «Almeirim. Capoeira», *A. Ducke* 3450, 10-IV-1903 (MG 3450; RB 13528). Pecíolos largos. En MG se ve la raíz: parece anual.

**22MGD83** -01.50°, -048.44°; Belém (ppla), 01°27'S, 048°29'W, «Belém: on lands of Instituto Agronómico do Norte, 2 km SE of Administration Building, near río Guamá, "Ortiga branca"», «Belém: Instituto Agronómico do Norte, 2 km SW of administration building, near rio Guamá. Shrub 1 m; flowers white. The latex can burn the skin to produce serious sores. "Ortiga branca"», *A. Silva* II3, 15-II-1944 (IAN 13190; NY s/n).

22MGD83 Belém (ppla), 01°27'S, 048°29'W, «Belém: IAN. Capoeira. Cipó; flores amarelo claras», *T. Guedes* 209, 12-VI-1949 (IAN 44297). Pecíolos muy largos.

22MGD83 Belém (ppla), 01°27'S, 048°29'W, «Belém. Flôres brancas», *G. A. Black & J. Murça Pires* 304, 26-IX-1945 (IAN 17262). Pecíolos muy largos.

**23MJV92** -00.68°, -047.74°; Marapanim (ppl), 00°42'S, 047°42'W, «(Região do Salgado) Marapanim: Marudazinho. Praia. Arbusto urticante, com átex; flores brancas», *P. Cavalcante* 440, 02-VII-1951 (MG 22801).

23MJV92 Marapanim (ppl), 00°42'S, 047°42'W, «(munic. Marapanim) Marapanim: rio Marapanim. Beira do rio, terreno pedregoso. Arbusto 2 m; látex branco abundante; corola branca; fruto verde», *Rozemiro* 2, 16-II-1966 (MG 31658). Me parece (iii-2006) *C. adenochlamys*.

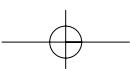
**BRASIL, (30) PERNAMBUCO:**

— — «Pernambuco. Terrenos úmidos. Com pêlos extremadamente urentes. "Urtiga cansanção; urtiga branca"», *J. Vasconcellos Sobrinho* 23, II-1936 (IAN 79159).

**24LYR05** -08.55°, -037.13°; Carneiro (ppl), 08°32'S, 037°07'W, «(munic. Tamandaré) praia dos Carneiros: APA de Guadalupe. Restinga nº 1, cordão arenoso. Arbusto ca. 1,5 m, latescente, urticante», *M. V. Alves & M. Pinto*, *EBNN* 1582, 12-X-1998 (SP 347914). Ovarium ad medium glabrum; stili tres, ad medium plus minusve trifidi. Corolla foeminea tubo prædita.

**BRASIL, (28) SERGIPE:**

**24LXQ04** -09.54°, -038.04°; «(munic. Canindé do São Francisco) fazenda Xingó: perto de Xingozinho, 3 km da divisa com Bahia, 09°33'48"S, 038°01'03"W. Caatinga



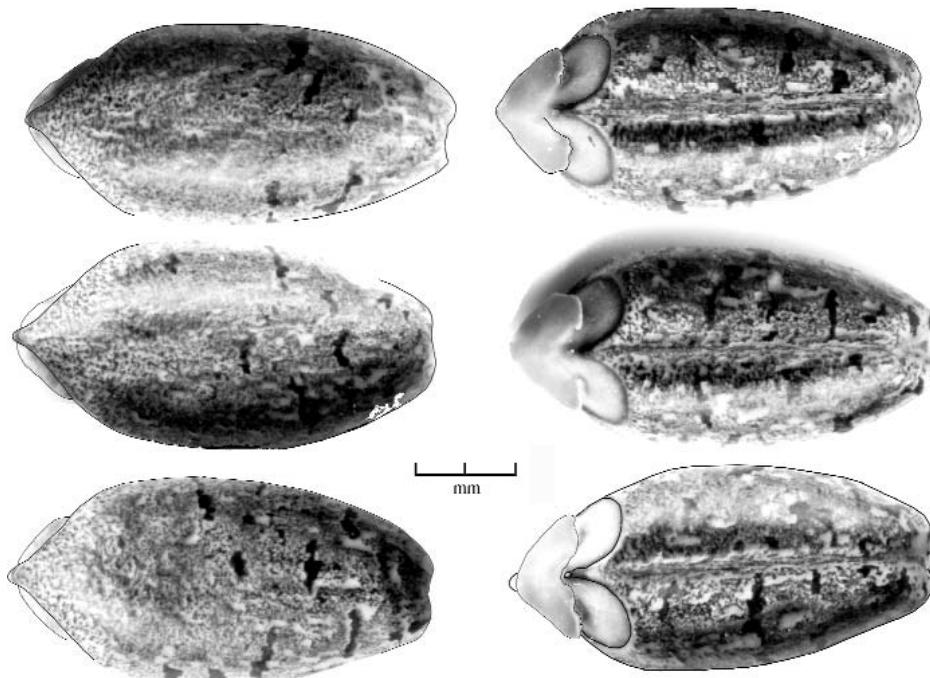
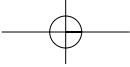


LÁMINA VIII. *Cnidoscolus adenochlamys* Fernández Casas. L. Paganucci de Queiróz 7341 & al. (HUEFS 63828). Semillas maduras.

com afloramentos de arenito metamórfico; solo arenoso e pedregoso. Erva robusta até 1,5 m; látex branco, concentrado no córtex; caules com entrenós espessos, carnosos e com pêlos irritantes; folhas verdes; tépalas brancas, estames verdes», B. S. Andrade, A. S. Carneiro, L. Paganucci de Queiroz, R. M. Harley 54308 & B. M. Silva, 25-IV-2001 (ALCB 55169; CEPEC 95117; HUEFS 53010; RB 416679).

#### GUAYANA FRANCESA, (FG):

**22NCL54** 04.93°, -052.31°; Cayenne (ppl), 04°56'N, 052°20'W, «Cayenne: Itany, Marouini. Arbuste; petites fleurs blanches. "Kapoua-hoko, taki-taki"», IFAT 7945, IX-1961 (MG 29252).

#### AGRADECIMIENTOS

Miguel Jerez Luna realizó las microfotografías electrónicas de las láminas i-iv, en las páginas 3-6. Ulpiano Emilio Souto Mandelos procesó las fotografías digitales de las láminas v y vi, en las páginas 9 y 10; y también construyó los mapas distribucionales 1 y 2, en las páginas 8 y 11. Juan Castillo Gorroño dibujó la lámina vii, en la página 12.

#### REFERENCIAS BIBLIOGRAFICAS

- FERNÁNDEZ CASAS, F. J. (2004). *Cnidoscolorum notulæ* (Euphorbiaceæ), 15-21. *Fontqueria* **55**(26): 169-190 [seorsim 1-22 + lam. i-ii].
- FERNÁNDEZ CASAS, F. J. & J. M. PIZARRO DOMÍNGUEZ (2005a). *Cnidoscolorum notulæ*: *C. bysisinus* Fdez. Casas. *Adumbr. Summæ Ed.* **10**: 1-8.
- FERNÁNDEZ CASAS, F. J. & J. M. PIZARRO DOMÍNGUEZ (2005b). *Cnidoscolorum notulæ* (Euphorbiaceæ): *C. infestus* Pax & K. Hoffm. *Adumbr. Summæ Ed.* **13**: 1-28.

